

Victorian Certificate of Education
2016

SUPERVISOR TO ATTACH PROCESSING LABEL HERE

STUDENT NUMBER Letter

CHINESE
FIRST LANGUAGE
Written examination

Monday 14 November 2016

Reading time: 11.45 am to 12.00 noon (15 minutes)

Writing time: 12.00 noon to 2.00 pm (2 hours)

QUESTION AND ANSWER BOOK

Structure of book

<i>Section</i>	<i>Number of questions</i>	<i>Number of questions to be answered</i>	<i>Number of marks</i>	<i>Suggested times (minutes)</i>
1	1	1	25	30
2	1	1	30	40
3	5	1	25	50
			Total 80	120

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and any printed monolingual and/or bilingual dictionary in one or two separate volumes. Dictionaries may be consulted during the reading time and also during the examination.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or correction fluid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

- Question and answer book of 15 pages, including **assessment criteria** on page 15.

Instructions

- Write your **student number** in the space provided above on this page.
- Write all your answers in the spaces provided in this question and answer book. The spaces provided give you an idea of how much you should write.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other unauthorised electronic devices into the examination room.

THIS PAGE IS BLANK

SECTION 1 – Listening and responding

Instructions for Section 1

Text 1, Question 1 (25 marks)

You will hear one text. It will be played twice. There will be a pause of approximately five minutes between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and then answer the questions in **CHINESE**.

TEXT 1

Question 1

- a. 具体说明为什么这条铁路被命名为“合福高铁”，与其它高铁线路的不同之处是什么？
具體說明為什麼這條鐵路被命名為“合福高鐵”，與其它高鐵線路的不同之處是什麼？

- b. 对话中的哪些地方说明合福高铁堪称“桥隧博物馆”？整体设计为何以桥隧为主？
對話中的哪些地方說明合福高鐵堪稱“橋隧博物館”？整體設計為何以橋隧為主？

You may make notes in this space.

- c. 描写一下合福高铁沿线的风光，并列举这条线路途经的三个世界级景区。
描寫一下合福高鐵沿線的風光，並列舉這條線路途經的三個世界級景區。

- d. 合福高铁开通运营后给沿线地区带来哪些好处？
合福高鐵開通運營後給沿線地區帶來哪些好處？

- e. 中国人给予詹天佑什么样的评价？具体说明他为京张铁路做出的贡献。
中國人給予詹天佑什麼樣的評價？具體說明他為京張鐵路做出的貢獻。

You may make notes
in this space.

- f. 后人是如何纪念詹天佑的?
後人是如何紀念詹天佑的?

You may make notes
in this space.

**END OF SECTION 1
TURN OVER**

SECTION 2 – Reading and responding**Instructions for Section 2****Texts 2 and 3, Question 2 (30 marks)**

Read the two texts and then answer the question in 350–400 characters in **CHINESE**.

TEXT 2**Simplified form characters**

《青年报》

2016年5月1日

努力奋斗的普通人
——人物纪实报告

陶华碧——“老干妈”的创始人。40年前，由于丈夫去世不得不承担供养俩孩子的重担。最初，她以卖米豆腐为生，常常要工作十四、五个小时。1989年，她搭起了个简易的饭摊，专卖凉粉和辣酱。由于她的辣酱很受欢迎，1999年，陶华碧办起了食品加工厂，专做辣酱。靠着她吃苦耐劳、不断进取的精神，成了家财亿万的企业家。

冉志平，现在是一家大集团饭店最年轻的经理。10年前，为了让生活在贫困山区的父母过上幸福的生活，开始了打拼的旅程。他曾睡过车站的椅子，吃过一天仅一元的大饼。进入餐饮业后，他勤劳苦干，加上用心学习，从一个传菜员到服务员，由服务员到领班、主管、直至经理。终于让自己的父母脸上露出了笑容。

TEXT 3**Simplified form characters**

古文选

《孟子·生于忧患，死于安乐》

舜发于畎亩之中，……，管夷吾举于士，孙叔敖举于海，百里奚举于市。故天将降大任于是人也，必先苦其心志，劳其筋骨，饿其体肤，空乏其身，行拂乱其所为，所以动心忍性，曾益其所不能。人恒过，然后能改；困于心，衡于虑，而后作；征于色，发于声，而后喻。入则无法家拂士，出则无敌国外患者，国恒亡。然后知生于忧患而死于安乐也。

You may make notes
in this space.

TEXT 2**Full form characters**

《青年報》

2016年5月1日

努力奮鬥的普通人
——人物紀實報告

陶華碧——“老乾媽”的創始人。40年前，由於丈夫去世不得不承擔供養倆孩子的重擔。最初，她以賣米豆腐為生，常常要工作十四、五個小時。1989年，她搭起了個簡易的飯攤，專賣涼粉和辣醬。由於她的辣醬很受歡迎，1999年，陶華碧辦起了食品加工廠，專做辣醬。靠著她吃苦耐勞、不斷進取的精神，成了家財億萬的企業家。

冉志平，現在是一家大集團飯店最年輕的經理。10年前，為了讓生活在貧困山區的父母過上幸福的生活，開始了打拼的旅程。他曾睡過車站的椅子，吃過一天僅一元的大餅。進入餐飲業後，他勤勞苦幹，加上用心學習，從一個傳菜員到服務員，由服務員到領班、主管、直至經理。終於讓自己的父母臉上露出了笑容。

TEXT 3**Full form characters**

古文選

《孟子·生於憂患，死於安樂》

舜發于畎畝之中，……，管夷吾舉于士，孫叔敖舉于海，百里奚舉于市。故天將降大任於是人也，必先苦其心志，勞其筋骨，餓其體膚，空乏其身，行拂亂其所為，所以動心忍性，曾益其所不能。人恒過，然後能改；困於心，衡於慮，而後作；征於色，發於聲，而後喻。入則無法家拂士，出則無敵國外患者，國恒亡。然後知生於憂患而死於安樂也。

Question 2

现在很多人都幻想着一日暴富，或不劳而获。你是一名大学生，准备参加全国青年汉语演讲比赛。你演讲的题目是“要提倡脚踏实地的生活态度”。现在你参考上面的两个资料，写一篇演讲稿。

現在很多人都幻想著一日暴富，或不勞而獲。你是一名大學生，準備參加全國青年漢語演講比賽。你演講的題目是“要提倡腳踏實地的生活態度”。現在你參考上面的兩個資料，寫一篇演講稿。

You may make notes
in this space.

SECTION 3 – Writing in Chinese**Instructions for Section 3****Questions 3–7 (25 marks)**

Answer **one** question in 400–450 characters in **CHINESE**.

Space is provided on the following page to make notes.

Question 3

时下国际代购因物美价廉而蔚然成风。它在满足了部分人的需求时，又导致另外一些人的不便。你作为一名记者，现在给《环球旅行》杂志的主编写封信，谈谈代购的利与弊。

時下國際代購因物美價廉而蔚然成風。它在滿足了部分人的需求時，又導致另外一些人的不便。你作為一名記者，現在給《環球旅行》雜誌的主編寫封信，談談代購的利與弊。

OR**Question 4**

想象你是一只从远古穿越到现代的长臂猿。对比了过去与现代两种截然不同的经历，现在你将以日记的形式写篇自述。

想像你是一只從遠古穿越到現代的長臂猿。對比了過去與現代兩種截然不同的經歷，現在你將以日記的形式寫篇自述。

OR**Question 5**

“美图秀秀”是年轻人在发照片之前必用的软件工具，既为了养眼他人，也为了呈现完美的自己。但是经过修改的图片还是真正的自己吗？这究竟是真实还是虚假？你是一名刚毕业的实习记者，现在为“网上论坛”写一篇评论文章，谈谈人们对此做法的不同观点。

“美圖秀秀”是年輕人在發照片之前必用的軟體工具，既為了養眼他人，也為了呈現完美的自己。但是經過修改的圖片還是真正的自己嗎？這究竟是真實還是虛假？你是一名剛畢業的實習記者，現在為“網上論壇”寫一篇評論文章，談談人們對此做法的不同觀點。

OR**Question 6**

想象在二十二世纪，医生的职责已发生了巨大的变化。作为一名医生，你为《健康报》写篇故事，从一到两个方面描述一下医生职责的变化。

想像在二十二世紀，醫生的職責已發生了巨大的變化。作為一名醫生，你為《健康報》寫篇故事，從一到兩個方面描述一下醫生職責的變化。

OR

Question 7

现代青年人喜欢上网玩各种各样的游戏。你是一位中学老师，面对学生喜好这种虚拟世界的现象，你应邀给中学生网络俱乐部的会员做一次演讲，谈谈中学生参与于这种虚拟世界中的利与弊。

現代青年人喜歡上網玩各種各樣的遊戲。你是一位中學老師，面對學生喜好這種虛擬世界的現象，你應邀給中學生網路俱樂部的會員做一次演講，談談中學生參與於這種虛擬世界中的利與弊。

You may make notes in this space.

Assessment criteria

Section 1 – Listening and responding

- the capacity to understand general and specific aspects of texts
- the capacity to convey information accurately and appropriately

Section 2 – Reading and responding

- the capacity to identify and synthesise relevant information and ideas from the texts
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)

Section 3 – Writing in Chinese

- relevance, breadth and depth of content
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)
- range and appropriateness of vocabulary and grammar